

**Life-Natuur 2001-2002 — Oproep tot voorstellen**

(2001/C 172/12)

De Commissie roept „natuurlijke personen en rechtspersonen”, gevestigd in de Europese Unie of in kandidaat-Lidstaten die zich met het Life-programma geassocieerd hebben, op tot het indienen van projectvoorstellen voor de Life-Natuur-selectieprocedure 2002. Kandidaat-lidstaten die zich met het Life-programma geassocieerd hebben, kunnen aan deze procedure deelnemen met inachtneming van de voorwaarden vervat in de beslissingen van de Associatieraden met betrekking tot hun deelname aan Life. Tot nu toe nemen deel: Estland, Hongarije, Letland, Roemenië en Slovenië.

**Projecten welke in aanmerking komen voor Life-Natuur-financiering**

Projecten met als doel het behoud van de natuurlijke habitats en de wilde fauna en flora van communautair en (enkel voor de kandidaat Lid-Staten) internationaal belang.

**Aanvragen**

De voorstellen moeten geformuleerd worden bij middel van de speciale aanvraagformulieren. Een aanvraagdossier met gedetailleerde informatie betreffende te volgen procedures en deelnemingsvoorwaarden kan, samen met de aanvraagformulieren, bekomen worden bij de bevoegde nationale overheden (zie de bijlagen). Deze overheden kunnen eveneens de nodige informatie verstrekken in verband met reeds aangewezen of voorgestelde Natura 2000-sites. Dezelfde informatie is eveneens beschikbaar op volgende website van de Commissie:

<http://www.europa.eu.int/comm/life/home.htm>

Beschikbare talen: alle officiële talen van de Gemeenschap.

**Waar en wanneer een project indienen?**

Ieder project moet in vier kopieën ingediend worden bij de nationale bevoegde autoriteiten behalve in de volgende uitzonderlijke gevallen:

**— Duitsland:**

bij de bevoegde ministeries van de Länder, die ze dan zullen doorsturen naar het Federale Ministerie,

**— Frankrijk:**

bij de bevoegde DIREN (Directions régionales de l'environnement), die ze dan zullen doorsturen naar het Ministère de l'Environnement,

**— Oostenrijk:**

bij de bevoegde ministeries van de Länder, die ze dan zullen doorsturen naar de overkoepelende Länder-vertegenwoordiger voor natuurbeschermingsvraagstukken. (Bijkomend contactpunt: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5 (Dr. Gerhard Sigmund), Stubenbastei 5, A-1010 Wien. Tel. (43-512) 22 14 16; fax: (43-512) 22 74 02).

Alle projecten zullen bij de nationale autoriteiten worden ingeleverd uiterlijk op 30 september 2001.

De projecten zullen dan (in drie papieren exemplaren en één elektronische versie) door de nationale autoriteiten worden ingeleverd uiterlijk op 31 oktober 2001.

Lidstaten en kandidaat-lidstaten geassocieerd met Life kunnen de uiterste nationale inleverdatum wijzigen, evenals het aantal gewenste kopieën. Het is echter aan hen om het publiek hiervan te verwittigen.

## BIJLAGE I

## NATIONALE BEVOEGDE AUTORITEITEN VAN DE LIDSTATEN

<b>Belgique/België</b>	Ministère de l'environnement et de l'agriculture/ Ministerie van Leefmilieu en Landbouw Direction nature/Afdeling Natuur Koning Albert II-laan 20, bus 8 Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43 B-1000 Bruxelles/Brussel À l'attention de/T.a.v. M.E. Koen De Smet Fax (32-2) 553 76 85 E-mail: koen.desmet@lin.vlaanderen.be	<b>Italia</b>	Ministero dell'Ambiente Servizio Conservazione della Natura Divisione II Progetti LIFE-Nature Via Capitan Bavastro, 174 I-00147 Roma Fax (39) 06 572 28 27 7 E-mail scn-natura2000@minambiente.it
<b>Danmark</b>	Skov og Naturstyrelsen (Life) Ms Karen Christensen Haraldsgade, 53 DK-2100 København Fax (45) 39 27 98 99 E-post: kac@sns.dk	<b>Luxembourg</b>	Ministère de l'environnement (LIFE) M. Jean-Paul Feltgen 18, montée de la Pétrusse L-2918 Luxembourg Fax (352) 478 68 35 E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu
<b>Deutschland</b>	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Referat N12 Herr Holger Galas Godesberger Allee 90 D-53048 Bonn Fax (49-228) 305 26 97 E-Mail: Galas.Holger@bmu.de	<b>Nederland</b>	Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij Directie Natuurbeheer De heer Garry J. Post Postbus 20401 2500 EK Den Haag Fax (31-70) 378 61 44 E-mail: G.J. Post@N.Agro.nl
<b>Ελλάδα</b>	Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE) Mrs Rania Spyropoulou Triakalon, 36 GR-11526 Athens Fax (30-1) 691 84 87 E-mail: tdfp@minenv.gr	<b>Österreich</b>	Amt der Tiroler Landesregierung Abteilung Umweltschutz Herr Christian Plossnig Landhaus A-6010 Innsbruck Fax (43-512) 508 34 55 E-Mail: c.ploessnig@tirol.gv.at
<b>España</b>	Sr. Inés González Doncel Directora General de Conservación de la Naturaleza Ministerio de Medio Ambiente c/ Gran Vía de San Francisco, 4 E-28005 Madrid Fax (34) 915 97 55 64 E-mail: borja.heredia@gvsf.mma.es	<b>Portugal</b>	Instituto da Conservação da Natureza Direcção de Serviços de Conservação da Natureza (LIFE) Dr. Mário Silva Rua Filipe Folque, 46, 3 P-1050 114 Lisboa Fax: (351) 213 57 47 71 E-mail:msilva@icn.pt
<b>France</b>	Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement M <sup>me</sup> Claire Chevin 20, avenue de Ségur F-75302 Paris 07 SP Fax (33) 142 19 19 98 E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr	<b>Suomi/Finland</b>	Ympäristöministeriö/Miljöministeriet Esko Jaakkola PL/PB 380 FIN-00131 Helsinki/Helsingfors F./fax (358-9) 19 91 93 64 E-mail: esko.jaakkola@vyh.fi
<b>Ireland</b>	National Parks and Wildlife Duchas, The Heritage Service Mr Peadar Caffrey 7 Ely Place Dublin 2 Ireland Fax (353-1) 662 02 83 E-mail: npw@indigo.ie	<b>Sverige</b>	Naturvårdsverket Mrs Anita Moberg S-106 48 Stockholm Fax (46-8) 698 15 04 E-post: anita.moberg@environ.se
		<b>United Kingdom</b>	European Wildlife Division Department of the Environment, Transport and the Regions Mr Eddie O'Sullivan Room 9/22, Tollgate House Houlton Street Bristol BS2 9DJ United Kingdom Fax (44-117) 987 81 82/987 81 19 E-mail: Eddie_O'Sullivan@detr.gsi.gov.uk

## BIJLAGE II

## NATIONALE BEVOEGDE AUTORITEITEN VOOR MILIEU IN CENTRAAL- EN OOST-EUROPESE LANDEN

Niet alle kandidaat-lidstaten hebben zich aangesloten bij Life-Natuur. Gelieve dit bij de relevante nationale autoriteit of bij de betreffende dienst van het directoraat-generaal Milieu van de Commissie (DG ENV.D.1 — Fax (32-2) 296 95 56) te controleren voordat u een project indient! De hier genoemde landen zijn die welke deelnemen aan Life-Natuur.

<b>Eesti</b>	Ministry of the Environment Department of Nature Protection Mrs Liina Eek Toompuiestee, 24 EE-15172 Tallinn Fax (372) 626 29 01 E-mail: leek@ut.ee	<b>Romania</b>	Ministry of Water and Environmental Protection Mrs Adriana BAZ (expert) Libertatii 12 R-70005 Bucharest Fax 40/1/4100282 E-mail: baz@mappm.ro
<b>Latvija</b>	Mrs Ilona Jepsen Deputy Director of Environmental Protection Department Ministry of the Environment Protection and Regional Development Peldu iela 25 LV-1494 Riga Fax (371) 782 04 42	<b>Slovenia</b>	Ministry of the Environment and Spatial Planning Mrc Vesna Kolar-Planinsic Dunajska 48 SI-1000 Ljubljana Fax 386/01.4787388 E-mail: vesna.kolar-planinsic@gov.si
<b>Hungary</b>	Mr Csaba Füleky Department of Nature Conservation Authority for Nature Conservation Nature Conservation Authority Ministry of Environment Költö u 21 HU-1211 Budapest Fax (36-1) 395 74 58 E-mail: fuleky@mail2.ktm.hu		